

باسم الشعب

محكمة استئناف القاهرة

الدائرة ١٠ عمال

حكم

بالجلسة المنعقدة علنا بمحكمة استئناف القاهرة الكائن مقرها بدار القضاء

العالي بشارع ٢٦ يوليو - القاهرة .

برئاسة السيد الأستاذ المستشار مصطفى عبد العليم على رئيس المحكمة
أحمد مختار على نائب رئيس المحكمة
حسن محمد حسن المستشار
ضور السيد إبراهيم أحمد نور الدين أمين السر
وعضوية الأستاذين المستشارين

أصدر الحكم الآتي

في الاستئناف المقيد بالجدول العمومي تحت رقم ١١٩ لسنة ١٣٤٤ ق .

المرفوع من :

السيدة / عزه جرجس منصور .

المقيمة في : منشأة يوسف - مركز كفر صقر - الشرقية .

وحيث أنها المختار مكتب المركز المصري للحقوق الاقتصادية والاجتماعية .

الكاين في : ١ ش سكة الفضل - طلعت حرب - وسط البلد - القاهرة .

ضد

١ - السيد / الممثل القانوني لشركة المصرية للنشر العربي والدولي
 (بصفته) .

٢ - السيد / رئيس مجلس إدارة جريدة الشروق الجديد (بصفته)
 يعلن كلا منهم على مقر عملهما - الكائن في : ٩ ش محمد فهمي السيد /
 رستم سابقا) جاردن سيتي - قصر النيل - القاهرة .
 ٣ - السيد / نقيب الصحفيين (بصفته) .

يعلن على موطنـه القانونـي بنقابة الصحفـيين - الكـائن فـي ٤ شـارع عـبدـالـخـالـقـ ثـرـوـتـ وـسـطـ الـبـلـدـ ، قـصـرـ النـيـلـ - القـاهـرـةـ .

الموضوع

استئناف الحكم الصادر بجلسة ٢٠١٧/٥/٣١ في الدعوى رقم ١٧٧٣
 لسنة ٢٠١٥ عمال كلى جنوب القاهرة .

المحكمة

بعد سماع المراقبة ومطالعة الأوراق والمداولة قانوناً :

حيث تتحصل واقعات الاستئناف ومستندات دفاع الخصوم ودفعهم

سبق وان أحاط بها الحكم المستأنف ومن ثم تحيل إليه المحكمة في بيانها منعا

من التكرار إلا انه ربـطاـ لأـواـصـلـ التـقـاضـيـ فإنـ المحـكـمـةـ تـوجـزـهـ بـالـقـدـرـ الـلـازـمـ

لـحـلـ قـضـائـهاـ منـ أـنـ المـدـعـيـ أـقـامـتـ دـعـواـهـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ أـوـلـ درـجـةـ بـغـيـةـ

القضاء .

أولاً : - بقبول الدعوى شكلاً .

على سند من القول أنها كانت تعمل لدى جريدة الشروق في وظيفة صحافية وكانت تتقاض راتب ألف وخمسمائة جنيه وكان عملها يتمثل في موضوعات صحافية وعملت مدة سنة ونصف والمدعى عليهم لم يقوموا بتحرير عقد عمل بينهم وبين المدعية أو التأمين عليها وقاموا بمنعها من العمل في ٢٠١٥/٥/٢٨ وإبلاغها بفصلها مما حدا بها إلى إقامة تلك الدعوى بغية

القضاء بطلباتها .

وحيث تداولت الدعوى بالجلسات أمام محكمة أول درجة على النحو الثابت بمحاضرها مثل خلالها طرفيها كلا بوكيل عنه وبجلسة ٢٠١٦/١/٢٧ قضت محكمة أول درجة بذم مكتب خبراء وزارة العدل على النحو الوارد بمنطوق ذلك القضاء والمحكمة تحيل إليه ونفاذًا لهذا القضاء فقد أودع الخبير المنتدب تقريره في الدعوى منتهما فيه إلى نتيجة طالعتها المحكمة ألمت بها وبجلسة ٢٠١٧/٢/٢٢ قضت تلك المحكمة باحالة الدعوى للتحقيق لثبت المدعية علاقة العمل بينهما وبين المدعى عليه بصفته إلا أن المدعية لم تقدم شهادة شاهد يثبت دعواها فقررت المحكمة إنهاء إجراءات التحقيق وإعادة الدعوى للمرافعة وبجلسة ٢٠١٧/٥/٣١ قضت محكمة أول درجة برفض الدعوى للمرافعة وبجلسة ٢٠١٧/٥/٣١ قضت محكمة أول درجة برفض الدعوى وألزمت رافعها بالمصاريف وخمسة وسبعين جنيها مقابل أتعاب

المحاماة وأعفتها من الرسوم القضائية تأسيسا على أن أوراق الدعوى قد خلت مما يفيد علاقة العمل بين المدعية والمدعي عليه بصفته فضلا على أن المدعية لم تحضر ثمه شاهد يؤيد دعواها .

وحيث أن هذا القضاء لم يلق قبولا لدى المستأنفة فطعنـت عليه بالاستئناف المأثـل بموجب صحيفـة أودعـت قـلم كتاب المحكـمة بتاريخ ٢٠١٧/٧/٩ وأعلـنت قـانونـا طـلبـت في خـاتـمـها الحـكم .

أولا : بـقبول الاستئناف شكـلا لـتقديـمه في المـيعـادـ القـانـونـي .
ثـانيـا : بـإلغـاءـ الحـكمـ الصـادرـ فيـ الدـعـوىـ الصـادرـ بـجـلـسـةـ ٢٠١٧/٥/٣١ـ وـالـقـضـاءـ مـجـدـاـ بـجـمـيـعـ الـطـلـبـاتـ الـوارـدـةـ فيـ عـرـيـضـةـ الدـعـوىـ المـقـدـمةـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ أـولـ درـجـةـ .

وـذـلـكـ لـأـسـبـابـ حـاـصـلـهـاـ :
أـولاـ : الخـطاـ فيـ تـطـبـيقـ القـانـونـ إـذـ إـلـزـمـ قـانـونـ العـملـ صـاحـبـ العـملـ بـتـحـرـيرـ عـقدـ عـملـ بـيـنـ وـبـيـنـ العـاـمـلـ الـذـيـ يـعـمـلـ لـدـيـ .
ثـانيـاـ : القـصـورـ فيـ التـسـبـيبـ إـذـ اـغـفـلـ الـحـكـمـ الرـدـ عـلـىـ الـمـسـتـدـاتـ الـتـيـ قـدـمـتـهـاـ الـمـسـتـانـفـةـ فـيـ حـوـافـظـ مـسـتـدـاتـهـاـ .
ثـالـثـاـ : الإـخـلـالـ بـحـقـ الدـفـاعـ .

وحيث تداول الاستئناف الماثل بالجلسات على النحو الثابت بمحاضره
ثالث خلالها المستأنفة والمستأنف ضده بصفته كلا بوكييل عنه وبجلسة

٢٠١٨/٥/٩ قضت المحكمة .

أولاً :— بقبول الاستئناف شكلاً .

وثانياً :— وقبل الفصل في الموضوع بإحالة الدعوى للتحقيق لثبت
المستأنفة بكافة طرق الإثبات القانونية بما فيها شهادة الشهودة ونفذت لهذا
القضاء فقد حددت المحكمة جلسة ٢٠١٨/٧/١ لم تمثل المستأنفة ولم يحضر
شدة شاهد .

وحيث قررت المحكمة حجز الاستئناف للحكم لجلسة ٢٠١٩/٣/٦ إلا
انه ثم مد أجل النطق بالحكم ليصدر بجلاسة اليوم .

وحيث انه عن شكل الاستئناف فانه سبق وان قضت المحكمة بقبول
الاستئناف شكلاً .

وحيث انه عن طلب بشان طلب الحكم بصفه مستعجلة بتعويض مؤقت
للمستأنفة يعادل أجره الشامل لمدة اثنى عشر شهر مبلغ ١٨٠٠٠ جنيه فانه
ولما كان البين للمحكمة عدم توافر صفة الاستعجال ومن ثم يكون ذلك الطلب
قد جاء على غير ذي سند ومن ثم تقض المحكمة برفضة على نحو ما سيرد

بالمنطق وحيث انه عن موضوع الاستئناف فلما كان من المقرر قانونا وفقا لنص المادة ٣٢ من قانون العمل رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٣ من انه [يلتزم صاحب العمل بتحرير عقد العمل ٠٠٠٠٠٠٠٠ ج ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠]
وإذا لم يوجد عقد مكتوب للعامل وحدة إثبات حقوقه بكافة طرق الإثبات ويعطي صاحب العمل العامل إيصالا بما يكون قد أودعه لديه من أوراق وشهادات .

وحيث استقر قضاء النقض أن تقدير أعمال أهل الخبرة من سلطة محكمة الموضوع التي لها أن تأخذ بتقرير الخبير كله كما لها أن تأخذ ببعض ما جاء به ونطرح بعضه إذ هي لا تقضي إلا على أساس ما تطمئن إليه []
وحيث انه وبالبناء على ما تقدم وقرر وترتبا عليه وكان الثابت من الأوراق وتقرير الخبير المنتدب والتي تطمئن إليه المحكمة إلى ما ورد بثمة أن هناك علاقة ما بين الجريدة المدعى عليها والمدعية وهي علاقة عمل بدايتها بتاريخ ٢٠١٣/٦/٦ وان طبيعة عملها هي كتابه التحقيقات المقالات الصحفية وأجرها الشهري ألف وخمسمائة جنيه وأخر تحقيق صحفى لها بتاريخ ٢٠١٥/٥/٩ وان تاريخ إنهاء خدمتها بالجريدة المدعى عليها هو ٢٠١٥/٥/٢٨ وان الجريدة المدعى عليها لم تقم بإذنار المدعية بإنهاء خدمتها

الامر الذي تنتهي معه المحكمة إلى ثبوت علاقة العمل بين المستأنفة

والمستأنف ضده بصفته وهو ما تقضي به المحكمة بثبوت علاقة العمل بين

المستأنفة والمستأنف ضدهما بصفتهما .

وحيث انه بشان طلب إلزام المستأنف ضدهما بصفتهما في القيد

بجداول نقابة الصحفيين فإنه ولما كانت الأوراق قد جاءت خلوا من ثمة اتفاق

أو نص يلزم المستأنف ضدها بصفتها بالقيد المستأنفة بجداول نقابة الصحفيين

مما يكون معه ذلك الطلب قد جاء على غير ذي سند ومن ثم تقضي المحكمة

برفض على نحو ما سيرد بالمنطق .

وحيث انه بشان طلب إلزام المستأنف ضدهما بان يؤديا للمستأنفة

المقابل النقدي عن شهر مايو بأنه ولما كان المقرر قانونا وفقا لنص المادة

٦٩٠ من القانون المدني انه [يلزم رب العمل أن يدفع للعامل أجرته في

الزمان والمكان الذين يحددهما العقد أو العرف مع مراعاة ما تقضي به

القوانين الخاصة في ذلك] .

كما نصت المادة ٤٥ من ذات القانون انه [لا تبدأ ذمة صاحب العمل

من الأجر إلا إذا وقع العامل بما يفيء استلام الأجر في السجل المع

[وذلك ٠٠٠] .

وحيث انه وبالبناء على ما تقدم بيانه وكان الثابت من الأوراق وتقرير الخبرير المنتدب أن المستأنفة قد عملت لدى الجريدة المستأنف ضدها حتى تاريخ إنتهاء خدمتها في ٢٠١٥/٥/٢٨ مما يتعين معه القضاء بإلزام المستأنف ضدهما بصفتهما بان يؤديا للمستأنفة مبلغ ألف وخمسمائة جنيه عن فترة عملها خلال شهر مايو ٢٠١٥ على نحو ما سيرد المنطوق .

وحيث انه عن طلب المقابل النقدي عن مهلة الإخطار فانه ولما كان من المقرر وفقا لنص المادة ١١٨ من قانون العمل انه [إذا انهى صاحب العمل عقد العمل دون أخطار أو قبل انقضاء مهلة الإخطار التزم بان يؤدي للعامل مبلغا يعادل أجره عن مدة المهلة أو الجزء الباقي منها] .

بأنه وبالبناء على ما تقدم وكان البين من الأوراق تقرير الخبرير الذي انتهي إلى أحقيه المستأنفة في صرف المبلغ الخاص بمهلة الإخطار بواقع شهرين بأجمالي ثلاثة آلاف جنيه وهو ما تقضي به المحكمة على نحو ما سيرد المنطوق .

وحيث انه بطلب التعويض عن الفصل التعسفي .

فانه ولما كان من المقرر بنص المادة ١٢٢ من قانون العمل ١٢ لسنة ٢٠٠٣ انه [إذا انهى احد الطرفين العقد دون مبرر مشروع وكاف التزم بان

يحوض الطرف الآخر عن الضرر الذي يصيبه من جراء هذا الإنهاء فإذا كان الإنهاء بدون مبرر صادراً من جانب صاحب العمل للعامل أن يلجأ إلى المحكمة العمالية المشار إليها في المادة ٧١ من هذا القانون بطلب التعويض ولا يجوز أن يقل التعويض الذي تقرره المحكمة العمالية من أجر شهرين من الأجر الشامل عن كل سنة من سنوات الخدمة ولا بخل ذلك بحق العامل في

باقي استحقاقاته المقررة قانوناً ٠٠٠

وحيث أنه وبالبناء على ما تقدم بيانه وترتيباً عليه وكان الثابت من الأوراق وتقرير الخبرير من وجود علاقة عمل بين المستأنفة والمستأنف ضدهما بصفتهما وأنه تم فصلها دون ثبوت ثمة خطأ أو أخلال من جانب المستأنفة إذ قامت الجريدة بإنهاء علاقتها العمل بالإدارة المنفردة مما يعد ذلك فصلاً تعسفياً موجباً للتعويض وكمان الثابت من الأوراق أن المستأنفة قد اشتغلت بالجريدة لمدة سنة وخمسة أشهر مما يكون المقابل النقدي لتلك المدة هو مبلغ ٤٤٣,٠٠ جنيه فقط أربعة آلاف وأربعين ألفاً وثلاثة وثلاثون جنيهاً وهو ما تقضي به المحكمة على نحو ما سيرد المنطوق .

وحيث أنه بشأن طلب استرداد المستندات التي سلمتها للمستأنف ضدهما بصفتهما عن التحققها بالعمل بأنه ولما كان من المقرر وفقاً لنص

المادة ١٣٠ من قانون العمل سالف الذكر انه [٠٠٠] يلتزم صاحب العمل بان

يرد للعامل عند انتهاء عقدة ما يكون قد أودعه لديه من أوراق أو شهادات أو

أدوات فور طلبها] .

فإنه ولما كان ذلك وكان الثابت للمحكمة من أوراق الدعوى وتقرير

الخبير المودع إلى أحقيه المستأنفة في استلامها المستندات التي سلمتها للجريدة

المستأنف ضدها من التحاقها بالعمل مع أعطائها شهادة خبره مدون بها تاريخ

العمل وتاريخ انتهاء علاقه العمل وهو ما تقضي به المحكمة على نحو ما

سيرد بالمنطق .

وإذ خالف الحكم المستأنف هذا النظر وقضى برفض طلبات المستأنفة

أنفه البيان مما يكون قد خالف القانون وخطأ في تطبيقه مما يتعمّن القضاء

بالغاءه على نحو ما سيرد بالمنطق .

حيث انه عن المصارييف شاملة أتعاب المحاماة فان المحكمة تتلزم بها

المستأنف ضدهما عملا بنص المادتين ٢٤٠ ، ١/١٨٤ من قانون المرافعات

والمادة ١٨٧ من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٨٣ والمستبدلة بقانون رقم ١٠ لسنة

٢٠٠٣ .

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة:

أولاً : - بقبول الاستئناف شكلاً .

ثانياً : - في الموضوع بإلغاء الحكم المستأنف والقضاء مجدداً .

أولاً : - بثبوت علاقة العمل بين المستأنفة والمستأنف ضدهما الأول والثاني بصفتهما منذ شهر ديسمبر عام ٢٠١٣ وحتى نهاية شهر مايو

٢٠١٥

ثانياً : - بإلزام المستأنف ضدهما الأول والثاني بصفتهما بان يؤديا للمستأنفة مبلغ ألف وخمسمائة جنيه قيمة المقابل النقدي عن اجر شهر مايو عام ٢٠١٥ كما إلزامها بان يؤديا للمستأنفة مبلغ ثلاثة آلاف جنيه مقابل نقدى عن مهلة الإخطار و إلزامهما بان يؤديا للمستأنف مبلغ أربعة آلاف وأربعمائة وثلاثة وثلاثون جنيهًا تعويضاً عن الفصل التعسفي مع إلزامهما بتسليم المستأنفة مسوغات تعينها وشهاده خبره مع إلزامهما بالمقابل بالمحاماة عن درجتي التقاضي ومائة وخمسة وسبعين جنيهًا مقابل أتعاب المحاماة ورفض ما عدا ذلك من طلبات .

صدر هذا الحكم وتلي علينا بجلسة اليوم الموافق ٤/٤/٢٠١٩ .

رئيس المحكمة

مختار الدين

أمين السر

أبراهيم